

2/2024.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. január 30. napján 18.00 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Tázer Pálné elnök, Gáspár Kristóf, Grószné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.

Igazoltan van távol: Bartl Tamás Ferencné képviselő.

Tanácskozási joggal jelen van: Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető
Tóth Márk HJNNÁI intézményvezető helyettes
Keresztfalvi Noémi gazdasági vezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 4 képviselője jelen van, Bartl Tamás Ferencné jelezte távolmaradását, az ülés határozatképes.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat *ülését* megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Grószné Manek Tímea képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, Grószné Manek Tímeát jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Tázer Pálné: A napirendek közé fel kell vennünk a Piliscsaba Város Önkormányzatával kötött támogatási szerződés módosítását és elszámolását

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

- 1. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola 2023. évi költségvetési módosítási kérelme**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 2. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola energiahatákonyságot elősegítő köznevelési célú beruházásának támogatása**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
- 3. NEMZ-E-22-0006 számú pályázat elszámolása**

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

4. Közigazgatási szerződés Piliscsaba Város Önkormányzata és Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata együttműködéséről

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

5. 2024. évi ÉMNÖSZ tagdíj

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

6. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi programja

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

7. Beszámoló a hagyományörző sváb disznóvágásról

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

8. Piliscsaba Város Önkormányzatával kötött támogatási szerződés módosítása és elszámolása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

9. Egyebek

1. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola 2023. évi költségvetési módosítási kérelme

Tázer Pálné: Átadom a szót Keresztfalvi Noémi gazdasági vezetőnek.

Keresztfalvi Noémi: 1.331.000 forint átcsoportosítását kérjük a beruházás – egyéb tárgyi eszköz beszerzése, létesítése sorra, a dologi kiadások – gázenergia szolgáltatás díja sorról.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2/2024.(I. 30.) számú határozata

a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola 2023. évi költségvetési módosítási kérelméről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola átcsoportosítási kérelmét, mely szerint a dologi kiadások – gázenergia szolgáltatás díja sorról 1.331.000 forintot a beruházás – egyéb tárgyi eszköz beszerzése sorra átcsoportosít, elfogadja.

határidő: azonnal

felelős: HJNNÁI gazdasági vezetője

2. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola energiahatékonyságot elősegítő köznevelési célú beruházásának támogatása

Grószné Manek Tímea: Energiahatékonysági igényfelmérés volt, melyre a tervet beadtuk. 10 millió forint a maximális összeg, mi 9,4 millió forint támogatást kapunk. A kisépület szigetelését szeretnénk elkészíteni, mivel az nincs szigetelve, nagyon vizes a fal. A tornaterem aljzatának cseréjét, valamint a tetőn lévő ablakok szigetelését szeretnénk még ebből finanszírozni. Árajánlatokat kell beszerezni, hogy megtudjuk, mi fér bele ebbe az összegbe. A pályázatot most kell megírni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2024.(I. 30.) számú határozata
a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola energiahatékonyságot elősegítő
köznevelési célú beruházás támogatására pályázat benyújtásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola energiahatékonyságot elősegítő köznevelési célú beruházásának támogatására részletes költségtervet és szakmai programot az alábbi három feladatra nyújt be:

- kisépület külső szigetelése
- tornaterem aljzatának cseréje, szigeteléssel történő ellátása
- tetőablakok szigetelése.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

3. napirend

Tárgy: NEMZ-E-22-0006 számú pályázat elszámolása

Tázer Pálné: Ezen a pályázaton 60 millió forint támogatást nyertünk. A támogatás teljes összegét felhasználtuk. Ebből készültek el a tervrajzok az iskola bővítéséhez, a konténertermet ebből finanszíroztuk, valamint az ebédlő átalakítását is. Az elszámolás elkészült és benyújtásra került.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
4/2024.(I. 30.) számú határozata
a NEMZ-E-22-0006 számú pályázat elszámolásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a NEMZ-E-22-0006 számú pályázat elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.

határidő: azonnal
felelős: NNÖ elnöke

4. napirend

Tárgy: Közigazgatási szerződés Piliscsaba Város Önkormányzata és Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata együttműködéséről

Tázer Pálné: Sok segítséget kapunk a települési önkormányzattól és hivatalától, de mióta nincs aljegyző, azóta nincs igazán jogi segítségünk. Kértem, hogy legyen üléseinken jogi képviselő, ez sajnos ritkán valósul meg.

Tázer Marianna: Javaslom a szerződés elfogadását, azzal, hogy a határozatban hívjuk fel Piliscsaba Város Önkormányzatának figyelmét a szerződés 4. pontjának betartására.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2024.(I. 30.) számú határozata

Piliscsaba Város Önkormányzata és Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata együttműködéséről szóló közigazgatási szerződésről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződést elfogadja.

Felhívja Piliscsaba Város Önkormányzata figyelmét, hogy a szerződés 4. pontja jelenleg nem kerül betartásra. „A jegyző, vagy annak – a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviseletében részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel. A jogi képviselő távolmaradása esetén az ülést követő 5. napon belül ellenőrzi a hozott határozatokat.”

Kérjük, hogy a szerződés 4. pontja alapján Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata ülésein vagy jogi képviseletet biztosítsanak, vagy az ülést követő 5 napon belül a hozott határozatok ellenőrzése történjen meg és írásban nyilatkozzanak, hogy a hozott határozatok a jogszabályi előírásoknak megfelelnek.

határidő: azonnal
felelős: NNÖ elnöke

5. napirend

Tárgy: 2024. évi ÉMNÖSZ tagdíj

Tázer Pálné: Az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület érdekvédelmi szervezet éves tagsági díja befizetésre került, ez 40.000 Ft.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
6/2024.(I. 30.) számú határozata
az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület éves tagdíjának
befizetéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület érdekvédelmi szervezet 2024. évi tagsági díjának befizetéséről szóló tájékoztatást elfogadja.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi programja

Tázer Pálné: A kiküldött programtervezetben szereplő első programon, a disznóvágáson túl vagyunk. Április 13-án, amennyiben Soltész Miklós államtitkár úr ráér, lenne a templom külső felújításának átadása, a jelenleg felújítás alatt álló „Zöld kereszt” szentelésével és a kitelepítési megemlékezéssel együtt.

Június 2-án Úrnapja.

Június 22-én lesz az iskolában az évszáró.

Idén lesz 20 éve, hogy a testvérvárosi szerződés Möckmühl településsel aláírásra került. Tavaly Möckmühl Polgármester jelezte, hogy szeretnék ők rendezni az ünnepséget. El kell kezdeni szervezni az utazást. Szeretnénk, ha az iskola néhány diákja egy kis műsorral készülne.

Grószné Manek Tímea: Beszéltünk róla, hogy a Sommer Ruf-fal együtt tartjuk az iskola megalakulásának 25 éves évfordulóját. Kezdjünk el egyeztetni, hogy milyen módon szeretnénk ezt megünnepelni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2024.(I. 30.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi programjáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi programját a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

határidő: azonnal
felelős: NNÖ elnöke

Keresztfalvi Noémi 18.40 órakor távozik az ülésről. („Jkv.”)

7. napirend

Tárgy: Beszámoló a hagyományörző sváb disznóvágásról

Tázer Pálné: Jól sikerült a rendezvény, sok érdeklődő vett részt, este a vacsorán is nagyon szép számmal vettek részt. Kérem, hogy a honlapra kerüljön fel egy cikk a rendezvényről.

A beszámolót a képviselő-testület tudomásul vette. („Jkv.”)

8. napirend

Tárgy: Piliscsaba Város Önkormányzatával kötött támogatási szerződés módosítása és elszámolása

Tázer Pálné: Piliscsaba Város Önkormányzatával támogatási szerződés került aláírásra a Római Katolikus Templom felújításához (IV. ütem) kapcsolódó közbeszerzési szakértői díjak fedezésére 1.697.300 Ft összegben. Ez a szerződés módosításra került, és további 106.990 forint támogatást kaptunk bankköltségre és a támogatók nevével ellátott márványtábla költségeire. A támogatás felhasználásáról 2024. január 31-ig kell részletes számadást benyújtani, mely elkészült és beadásra is került Piliscsaba Város Önkormányzatához.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2024.(I. 30.) számú határozata támogatási szerződés módosításáról és elszámolás elkészítéséről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Piliscsaba Város Önkormányzatával a

- Római Katolikus Templom felújításához (IV.ütem) kapcsolódó közbeszerzési szakértői díjak fedezésére
- bankköltségre
- támogatók nevével ellátott márványtábla költségére

kötött támogatási szerződés módosításáról és a támogatás felhasználásának elszámolásáról

szóló beszámolót.

határidő: azonnal

felelős: NNŐ elnöke

9. napirend

Tárgy: Egyebek

Tázer Pálné: Január 14-én részt vettünk a Kongresszusi Központban a Magyarországi Német Önkormányzatok napján, január 28-án a solymári fűvószenekear újévi hangversenyén vettünk részt, február 3-án részt veszünk Csepelen az ÉMNÖSZ közgyűlésén.

Grószné Manek Tímea: Az iskola alapító okiratának módosítását az Államkinestár elfogadta. Ezek alapján az iskola SZMSZ-ét és a pedagógiai programját is módosítani kell.

Tóth Márk: Igen, már átnéztem ezeket, ezenkívül van még néhány kisebb dolog is, amiket javítanunk kell ezekben. Igazgató Úr visszajön a szabadságáról és ezzel fogunk foglalkozni.

Grószné Manek Tímea: Az alapító okiratot még májusig lehet módosítani, ezt meg is kell tennünk, mert egyedül a 1878-as hrsz szerepel benne, fel kell vetnünk a 1874-es hrsz-t, a telket is.

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 19.00 órakor bezárja. („Jkv.”)


Tázer Pálné
NNŐ elnöke




Grószné Manek Tímea
jegyzőkönyv hitelesítő